



SAMSUNG



FRIGORÍFICO

SIDE BY SIDE

RS21...

RS23...

PORTUGUÊS

MANUAL DO PROPRIETÁRIO E DE INSTALAÇÃO

ÍNDICE

AVISOS DE SEGURANÇA	2
----------------------------------	----------

INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

INSTALAR O FRIGORÍFICO	4
FUNÇÕES PRINCIPAIS	4
PAINEL DE CONTROLO	5
PAINEL DIGITAL	7
CONTROLO DA TEMPERATURA	8
COMPARTIMENTO DE GELO E ÁGUA FRIA	8
DISPENSADOR DE ÁGUA (MODELOS COM DISPENSADOR DE ÁGUA)	9
PRATELEIRAS E BANDEJAS	11
GUIA DE ARMAZENAMENTO DE ALIMENTOS	12
GUIA DA GAVETA CoolSelect Zone™	14
RETIRAR OS ACESSÓRIOS DO CONGELADOR	16
RETIRAR OS ACESSÓRIOS DO FRIGORÍFICO	16
BEVERAGE STATION™(opcional)	16
LIMPAR OS ACESSÓRIOS	17
SUBSTITUIR A LÂMPADA INTERNA	18
FILTRO DE ÁGUA	19
PORTAS	19

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

INSTALAÇÃO DO FRIGORÍFICO	20
RETIRAR A COBERTURA DOS PÉS FRONTAIS	21
RETIRAR AS PORTAS DO FRIGORÍFICO	22
REINSTALAR AS PORTAS DO FRIGORÍFICO	24
AJUSTAR A FOLGA ENTRE AS PORTAS	27
VERIFICAR O CANO DO COMPARTIMENTO DE ÁGUA	29
INSTALAR O CANO DO COMPARTIMENTO DE ÁGUA	30
RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	35

AVISOS DE SEGURANÇA



AVISO

- Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente este manual e guarde-o para consulta futura.
- As instruções a seguir cobrem vários modelos e, portanto, as características do seu frigorífico poderão diferir um pouco das descritas neste manual.
- O aparelho não deve ser usado por crianças pequenas ou pessoas enfermas sem supervisão de adultos.
- Observe as crianças pequenas para que não brinquem com o aparelho.
- O gás refrigerante R600a ou R134a é utilizado no fluido frigorígeno. Verifique a etiqueta do compressor na parte traseira do aparelho e a etiqueta de classificação no interior do frigorífico para conferir qual dos gases refrigerantes é utilizado no seu frigorífico.

SÍMBOLOS DE CUIDADO/AVISOS UTILIZADOS

 AVISO	Indica perigo de morte ou ferimentos sérios.
 CUIDADO	Indica risco de ferimento ou danos materiais.



AVISOS



Não ligue vários aparelhos à mesma tomada com várias entradas.

- Isso pode causar o sobreaquecimento e um incêndio.
- Certifique-se de que a ficha não está comprimida ou danificada devido à proximidade excessiva da parte traseira do frigorífico.**

• Fichas danificadas podem sobreaquecer e causar um incêndio.

Não dobre excessivamente o fio de alimentação nem coloque objectos pesados sobre ele.

- Isso pode provocar um incêndio. Se o fio de alimentação estiver danificado, o fabricante ou o agente da assistência técnica devem substituí-lo imediatamente.

Não borrife água directamente na parte interna ou externa do frigorífico.

- Há risco de incêndio ou de choques eléctricos.

Não vaporize gás inflamável perto do frigorífico.

- Há riscos de explosão ou incêndio.
- Não insira a ficha na tomada com as mãos molhadas.
- Pode levar um choque eléctrico.

Não coloque nenhum recipiente com água sobre o frigorífico.

- Se entomar o conteúdo, pode causar incêndio ou choques eléctricos.

Não instale o frigorífico num local húmido ou que possa ficar em contacto com água.

- O isolamento deteriorado das peças eléctricas pode causar choques eléctricos ou um incêndio.

Não guarde substâncias voláteis ou inflamáveis no frigorífico.

- O armazenamento de benzeno, aguarrás, álcool, éter, gás LP e outros produtos afins podem provocar explosões.

OUTROS SÍMBOLOS UTILIZADOS

	Representa algo que deve observar.
	Representa algo que NÃO deve tocar.
	Representa algo que NÃO deve fazer.
	Representa algo que NÃO deve desmontar.
	Indica que deve desligar a ficha da tomada.
	Representa algo que deve ligar à terra para evitar choques eléctricos.
	Recomenda-se que o detalhado nesta secção seja efectuado por um técnico da assistência.



Não desmonte nem repare o frigorífico por conta própria.

- Se o fizer, pode causar um incêndio, problemas no funcionamento e/ou ferimentos.



Retire a ficha da parede antes de substituir a lâmpada interna do frigorífico.

- Se não o fizer, há o risco de choques eléctricos.



Se pretender deitar fora o frigorífico / congelador, retire primeiro a porta e as suas vedações.

- Faça-o de forma a que seja impossível uma criança ficar presa no interior.



O frigorífico deve estar ligado à terra.

- Deve ligá-lo à terra para evitar fugas ou choques eléctricos provenientes do frigorífico.



Nunca utilize canos de gás, linhas telefónicas ou outras hastes de pára-raios potenciais como ligação à terra

- O uso inadequado da tomada de ligação à terra pode resultar em choques eléctricos.



AVISO

- Mantenha as aberturas de ventilação do aparelho ou a estrutura de montagem desobstruída.
- Não utilize aparelhos mecânicos ou quaisquer outros meios para acelerar o processo de descongelação, além dos recomendados pelo fabricante.
- Não danifique o circuito de refrigeração.
- Não utilize aparelhos eléctricos no interior do frigorífico/congelador, a não ser os do tipo recomendado pelo fabricante.



CUIDADOS



Não coloque alimentos em excesso no frigorífico.

- Ao abrir a porta, algum produto pode cair e causar ferimentos ou danos materiais.

Não coloque garrafas ou recipientes de vidro no congelador.

- Quando o seu conteúdo se congelar, o vidro pode quebrar-se e causar ferimentos.

Se a tomada estiver solta, não insira a ficha.

- Há riscos de incêndio ou choques eléctricos.



Não desligue a ficha da tomada puxando o fio.

- Danos no cabo podem causar curto-circuito, incêndio e/ou choque eléctrico.
- Caso o fio esteja danificado, o fabricante, o agente da assistência técnica autorizada ou o pessoal qualificado devem substituí-lo.

Não coloque objectos sobre o aparelho.

- Ao abrir ou fechar a porta, eles podem cair e causar ferimentos ou danos materiais.

Não guarde no frigorífico produtos farmacêuticos, materiais científicos ou produtos sensíveis à temperatura.

- Não guarde no aparelho produtos que exijam um controlo exacto da temperatura.

Não deixe que crianças se pendurem nas portas, pois poderão ferir-se seriamente.

Se sentir odor de produtos químicos ou fumo, desligue a ficha imediatamente e contacte o centro de assistência da SAMSUNG Electronics.

Não toque nas paredes internas do congelador ou nos produtos armazenados com as mãos molhadas.

- Isso pode causar ulcerações.



Não coloque as suas mãos na parte inferior de baixo do aparelho.

- Qualquer aresta viva pode causar ferimentos.

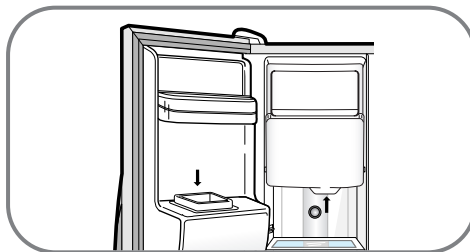
Nunca coloque os dedos ou objectos no orifício do compartimento nem na bandeja de gelo. Isso poderá causar ferimentos ou danos materiais.

O gás refrigerante R600a ou R134a é utilizado no fluido frigorígeno. Verifique a etiqueta do compressor na parte traseira do aparelho e a etiqueta de classificação no interior do frigorífico para conferir qual dos gases refrigerantes é utilizado no seu frigorífico.



CUIDADOS

O gás refrigerante utilizado no frigorífico/congelador e os gases do material isolamento requerem procedimentos de descarte especiais. Assegure-se de que nenhum dos tubos na parte traseira do aparelho estão danificados antes de deitá-los fora.



Não use nenhum pano húmido ou molhado para limpar a ficha. Retire quaisquer materiais estranhos ou pó dos pinos da ficha.

- Caso contrário, há risco de incêndio.
- Caso o frigorífico esteja desligado da tomada, aguarde pelo menos cinco minutos antes de o ligar novamente.



Caso não pretenda utilizar o frigorífico por um longo período de tempo, retire a ficha da tomada da parede.

- Qualquer deterioração no isolamento pode causar incêndio.



O aparelho não deve ser usado por crianças pequenas ou pessoas enfermas sem supervisão. Tenha atenção para que as crianças pequenas não brinquem com o aparelho.



Não coloque o aparelho num local onde a luz do sol incida directamente.

Coloque o aparelho de forma a que a ficha fique acessível após a instalação.

Caso o fio esteja danificado, o fabricante, o agente da assistência técnica autorizada ou o pessoal qualificado devem substituí-lo.



Este aparelho contém uma pequena quantidade de isobutano refrigerante (R600a), um gás natural de alta compatibilidade com o meio ambiente mas que é também combustível. Quando transportar e instalar o aparelho, deve tomar cuidado para assegurar que nenhuma das partes do circuito de refrigeração sejam danificadas. Um esguicho do fluido de refrigeração dos tubos pode inflamar ou causar ferimentos aos olhos. Se for detectada uma fuga, evite chamas ou potenciais fontes de inflamação e areje a sala onde se encontra o aparelho por vários minutos.

- Para evitar a formação de uma mistura inflamável de gás e ar se ocorrer uma fuga no circuito de refrigeração, o tamanho da sala onde o aparelho possa estar depende da quantidade de fluido de gás refrigerante utilizado. A sala deve ter 1m³ por cada 8 gramas de gás refrigerante R600a dentro do aparelho. A quantidade de gás refrigerante do seu aparelho está indicada na placa de identificação no interior do aparelho.
- Nunca ligue um aparelho que pareça estar danificado. Se tiver dúvidas, consulte o seu fornecedor.

INSTALAR O FRIGORÍFICO

Depois de observar as etapas descritas abaixo, o seu frigorífico deverá funcionar plenamente. Caso contrário, verifique a tomada e fonte de alimentação. Caso tenha alguma dúvida, contacte o centro de assistência da SAMSUNG.

1

Instale o frigorífico num local apropriado e com um espaço razoável entre a parede e o aparelho.
(Consulte as instruções de instalação fornecidas neste manual).

2

Quando ligar o frigorífico à tomada, a luz interna deve acender-se ao abrir as portas.

3

Ajuste o controlo da temperatura para o nível mais baixo e aguarde uma hora. O congelador deverá esfriar um pouco e o motor deverá funcionar suavemente.

4

Quando a temperatura do frigorífico estiver suficientemente baixa, pode guardar os alimentos no frigorífico. Depois de o ligar, o aparelho levará algumas horas até atingir a temperatura apropriada.

FUNÇÕES PRINCIPAIS

Sistema duplo de refrigeração

- O frigorífico e o congelador apresentam dois vaporizadores. Devido a esse sistema independente, os dois aparelhos esfriam de forma individual, conforme o necessário, tornando-se, dessa forma, mais eficientes. O odor dos alimentos proveniente do frigorífico não afecta os produtos armazenados no congelador devido à circulação de ar separada.

Sistema de fluxo múltiplo

- O ar frio circula através de várias aberturas presentes a cada nível de prateleira. Esse recurso fornece uma distribuição uniforme da refrigeração no interior dos gabinetes, mantendo os alimentos frescos por mais tempo.

Alarme na porta

- Um sinal sonoro avisa quando a porta é deixada aberta.

Alta humidade para alimentos mais frescos

- Pode manter alimentos, frutas e vegetais frescos por mais tempo porque o seu frigorífico fornece ar frio altamente humedecido. Isto pode ser quatro a cinco vezes mais eficiente do que um frigorífico normal.

Redução do consumo de energia do frigorífico/congelador

- O consumo de energia é mantido no mínimo ao distribuir ar frio separadamente ao frigorífico e ao congelador.

Tempos de refrigeração mais rápidos

- A função de congelamento acelerado permite congelar alimentos mais rapidamente.

Fornecimento abundante de gelo e água fria

- O compartimento de gelo e água fria fornece gelo e água fria em qualquer momento.

Beverage Station (opcional)

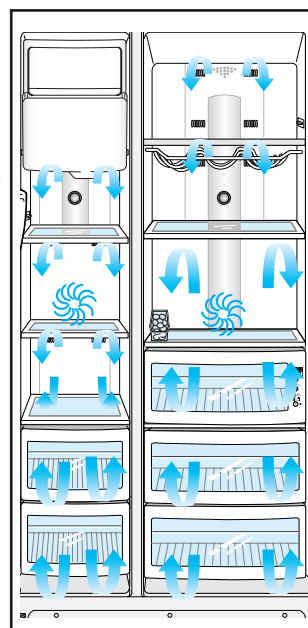
- Em vez de ter de abrir sempre a porta principal do frigorífico, pode tirar alimentos utilizados frequentemente do compartimento adicional de refrigeração. Economiza assim tempo e dinheiro.

Desodorizante (opcional)

- O desodorizante reutilizável mantém o ar fresco e sem odor no interior do frigorífico.

Gaveta CoolSelect Zone™(opcional)

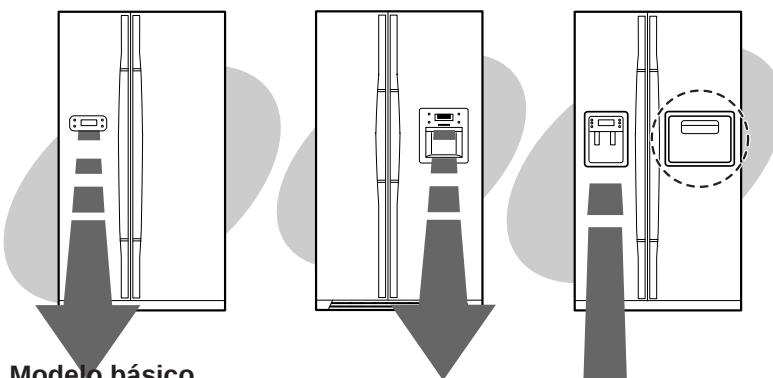
- Pode seleccionar Quick Cool (Refrigeração rápida), Thaw (Descongelar) e Select (Seleccionar) para rapidamente resfriar, descongelar e refrigerar alimentos. Seleccionar Soft Freeze (Congelação leve), Cool (Refrigerar) ou Chill (Resfriar) para controlar a temperatura da gaveta.



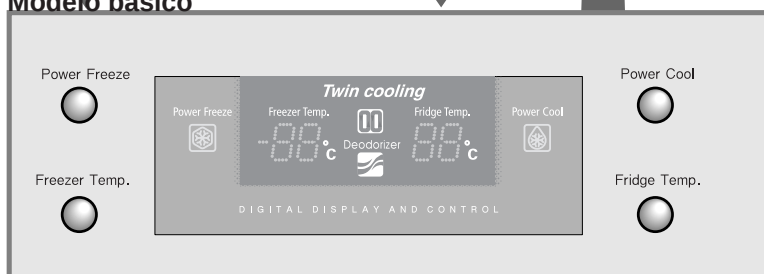
Estas instruções de operação abrangem vários modelos.

As características de seu aparelho poderão diferir um pouco das descritas neste manual.

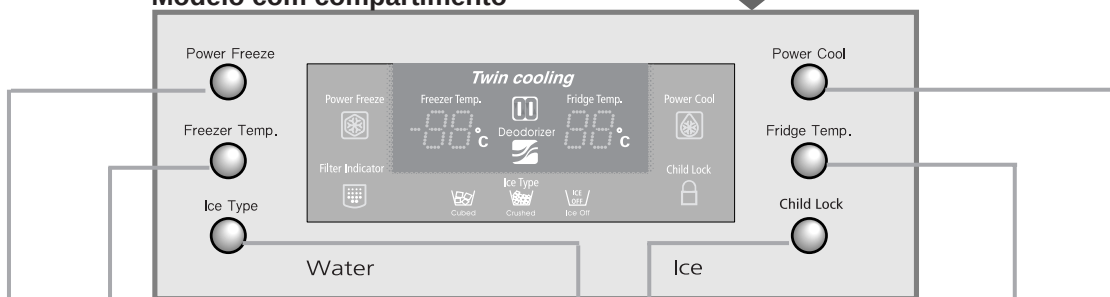
PAINEL DE CONTROLO



Modelo básico



Modelo com compartimento



BOTÃO FREEZER TEMP. (TEMPERATURA DO CONGELADOR)

Para ajustar a temperatura do congelador, aperte o botão várias vezes para mudar o valor definido na sequência entre -14 °C e -25 °C.

BOTÃO POWER FREEZE (CONGELAMENTO ACELERADO)

Aumenta a velocidade do processo de congelamento do congelador.

FREEZER TEMP. BUTTON

To set the freezer temperature, press the button repeatedly to change the set temperature in sequence between -14°C and -25°C

BOTÃO FRIDGE TEMP. (TEMPERATURA DO FRIGORÍFICO)

Para ajustar a temperatura do frigorífico, aperte o botão várias vezes para mudar o valor definido na sequência entre 7 °C e 1 °C.

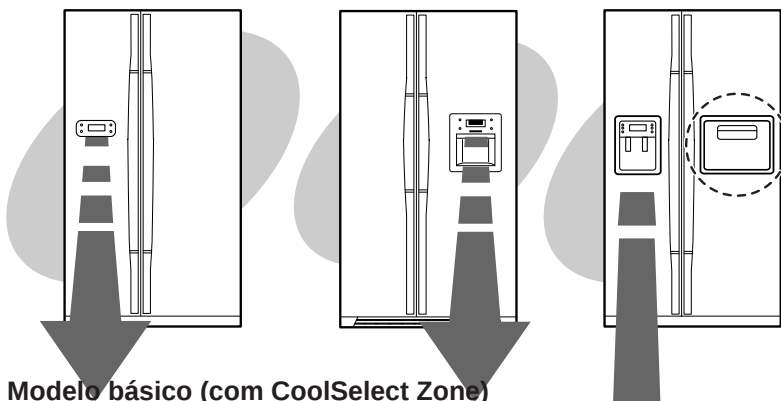
BOTÃO POWER COOL (REFRIGERAÇÃO ACELERADA)

Acelera o processo de refrigeração no frigorífico.

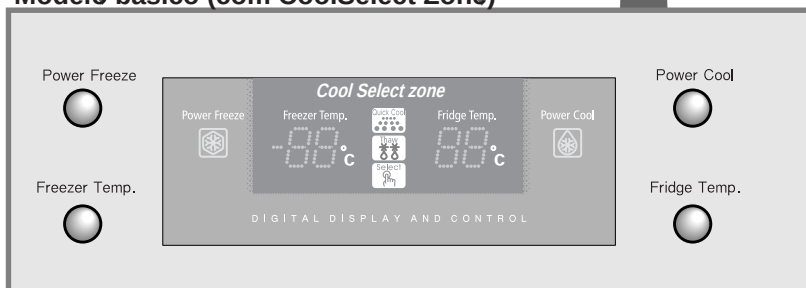
BOTÃO CHILD LOCK

Quando o botão Child Lock (fecho para crianças) é premido por 3 segundos, o indicador Child Lock é aceso emitindo um aviso sonoro. Quando a função Child Lock é activada, nenhuma outra função pode ser modificada menos a função Ice Type (tipo de gelo). Esta função evita que crianças ou animais de estimação mudem as definições acidentalmente. Para voltar a modificar as funções de definições, prima este botão de novo por 3 segundos. Este botão tem outra função. Quando este botão é premido por 3 segundos (o led do indicador do fecho acende-se), o aquecedor de controlo de condensação é desligado ao mesmo tempo. Se aparecer condensação à volta do compartimento ou da grade de bebidas com esta função, prima este botão de novo por 3 segundos. A luz desligar-se-á, a função de controlo de condensação será activada e todas as teclas serão destravadas ao mesmo tempo.

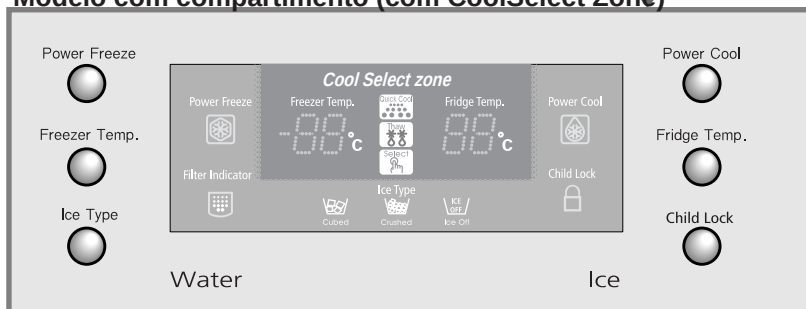
PAINEL DE CONTROLO



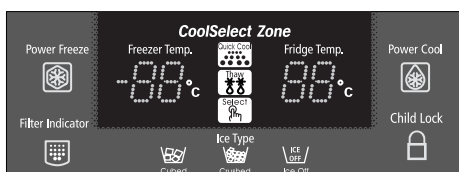
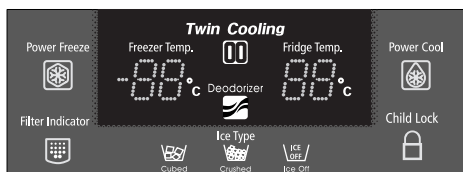
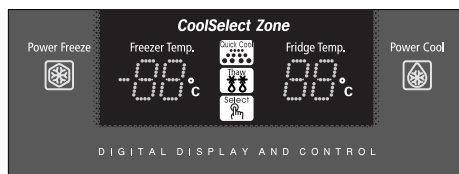
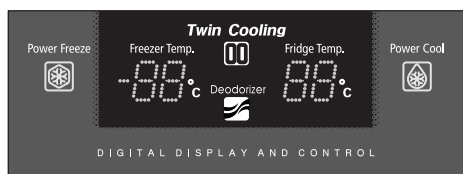
Modelo básico (com CoolSelect Zone)



Modelo com compartimento (com CoolSelect Zone)



PAINEL DIGITAL



Freezer Temp. indica a temperatura actual do congelador.

Fridge Temp. indica a temperatura actual do frigorífico.

Quick Cool (Refrigeração rápida), Thaw (Descongelar) e Select (Seleccionar) exibem o estado da gaveta CoolSelect Zone™.

Power Freeze



- Esta luz acende-se quando se aperta o botão Power Freeze (Congelamento acelerado). Aperte este botão para voltar rapidamente à temperatura definida do congelador.
- Se precisar de muito gelo, pode produzi-lo mais rapidamente.
- Aperte o botão novamente para cancelar o modo de congelamento acelerado.

Power Cool



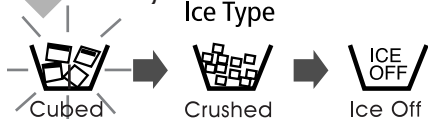
- Esta luz acende-se quando se aperta o botão Power Cool (Refrigeração acelerada). Aperte este botão para voltar rapidamente à temperatura definida do frigorífico.
- Aperte o botão novamente para cancelar o modo de refrigeração acelerada.

Deodorizer



- Esta luz indica que os desodorizantes duplos e recicláveis estão a funcionar.
- Substitua o cartucho alveolar uma ou duas vezes ao ano (consulte a secção "Limpar os acessórios").

Cubed Ice, Crushed Ice e Ice Off



- Prima o botão Ice Type (Tipo de gelo) na sequência para escolher Cubed Ice (Gelo em cubos), Crushed Ice (Gelo triturado) ou Ice Off (Gelo desligado) para interromper a produção de gelo.
- O símbolo brilhante indica o estado do gelo em funcionamento.

Filter Indicator



- Quando a luz verde mudar para laranja, é hora de substituir o filtro de água. Se o indicador estiver vermelho, a substituição rápida é altamente recomendada.
- Ao substituir o filtro, redefina o indicador, apertando os botões Ice Type (Tipo de gelo) e Child Lock (Fecho para crianças) em simultâneo, por 3 segundos.
- Para desligar este indicador, aperte os botões Ice Type e Child Lock ao mesmo tempo durante 5 segundos.

CONTROLO DA TEMPERATURA

Congelador

- Pode definir a temperatura do congelador entre -14 °C e -25 °C.
- Aperte várias vezes o botão Freezer Temp. (Temperatura do congelador) até o respectivo ecrã mostrar a temperatura desejada.
- A exibição irá alterar-se na sequência entre -14 °C e -25 °C. Ao atingir 14 °C, irá regressar à definição -25 °C.
- Após 5 segundos, o ecrã voltará à temperatura real do congelador. O aparelho irá, então, ajustar-se à nova temperatura desejada.



AVISO

- Se guardar gelados a temperaturas acima de -15 °C no congelador, podem se derreter.
- A temperatura do congelador ou do frigorífico eleva-se quando são abertos com frequência, quando se arrasta o aparelho ou quando se guardam alimentos aquecidos, ocasiões em que o ecrã digital poderá piscar. O problema só terminará quando o congelador e o frigorífico voltarem à temperatura normal.

Frigorífico

- Pode definir a temperatura do frigorífico entre 7 °C e 1 °C.
- Aperte várias vezes o botão Fridge Temp. (Temperatura do frigorífico) até o respectivo ecrã mostrar a temperatura desejada.
- A exibição irá alterar-se na sequência e voltar à temperatura mínima da mesma forma que acontece com o congelador.

COMPARTIMENTO DE GELO E ÁGUA FRIA

Dispositivo de produção de gelo (modelo básico)



- Retire a bandeja de gelo.
- Adicione água até atingir o indicador de nível de água.
- Coloque novamente a bandeja no lugar.

Compartimento de gelo

O dispositivo de produção de gelo produz automaticamente 10 cubos por vez e cerca de 120 cubos ao dia. Esta quantidade pode ser afectada por factores, como a temperatura do congelador, a função de congelamento acelerado e o número de vezes em que se abre a porta do aparelho. Ao ligar o frigorífico, o modo de gelo em cubos é automaticamente seleccionado.

Aperte o botão Ice Type (Tipo de gelo) para seleccionar:

- Cubed Ice (Gelo em cubos)      Para gelo em cubos
- Crushed Ice (Gelo triturado)      Para gelo triturado
- No Ice (Sem gelo)      No Ice (Sem gelo)

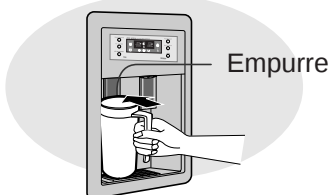


NOTA

Se o gelo permanecer no balde de gelo, obtêm-se cubos.

Empurre a alavanca do compartimento de gelo com um copo.

- Coloque-o alinhado com a alavanca para evitar que o gelo caia.

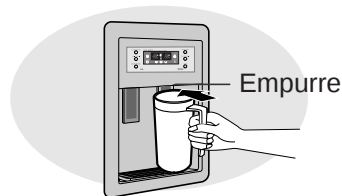


Compartimento de água

A capacidade do tanque de água é de aproximadamente 1,2 L

Água fria

- Empurre a alavanca do compartimento de água com um copo.
- Se tiver instalado há pouco tempo o frigorífico, deite fora os primeiros seis copos de água para eliminar as impurezas no sistema de fornecimento de água.



CUIDADO

Se tiver programado férias longas ou uma viagem de negócios e não for usar os compartimentos de água ou gelo, feche a válvula de água. Caso contrário, podem acontecer fugas.



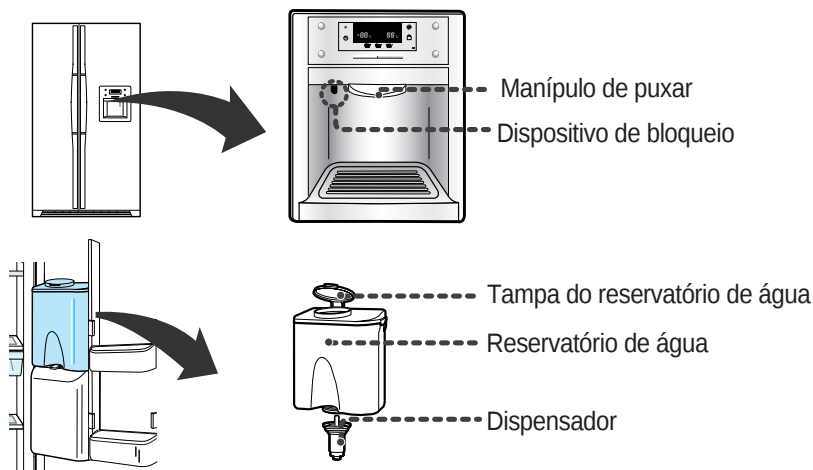
AVISO

Nunca coloque os dedos ou qualquer objecto na abertura dos compartimentos. Isso pode causar ferimentos.

DISPENSADOR DE ÁGUA (MODELOS COM DISPENSADOR DE ÁGUA)

Pode beber água fresca sem abrir a porta do frigorífico, usando o dispensador de água. Isto permite-lhe também reduzir o consumo de electricidade, reduzindo em 30% a frequência de abertura da porta.

Visão Geral

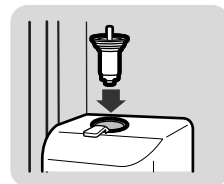


QUANDO O RESERVATÓRIO DE ÁGUA NÃO É UTILIZADO, RECOMENDA-SE O SEGUINTE:

1

Fixe bem o dispensador de água ao orifício de fixação.

- A porta não se fecha automaticamente se o dispensador de água estiver para fora durante muito tempo devido a perdas de firo.



2

Posicione o fecho para "LOCK".

Quando pressionar o botão "PUSH" com o aparelho de suprimento de água fixado no buraco fixador e, o aparelho de fecho estiver posicionado em "OPEN", este, pode ser removido do buraco fixador e do vazamento refrigeratório.



Nota

Quando exposto de crianças, posicione o aparelho de fecho para "LOCK".

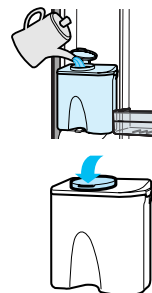


COMO BEBER DO RESERVATÓRIO DE ÁGUA EXCLUSIVO

1

Abra o reservatório de água retirando a tampa e encha-o com água potável.

- Encha completamente o reservatório (Cerca de 4,2L)



2

Feche o reservatório de água rodando a tampa até ouvir um som.



COMO BEBER USANDO UMA GARRAFA DE ÁGUA MINERAL

1

Prima a patilha de fixação, levante o reservatório de água exclusivo e remova-o.



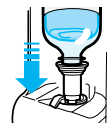
2

Solte o dispensador do reservatório de água exclusivo, coloque o encaixe interior do dispensador de água na garrafa de água e rode até fixar.



3

Vire a garrafa de água ao contrário, e encaixe até ao fim no orifício de fixação.



Nota

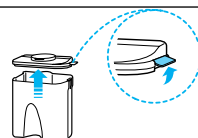
- Ouve-se o barulho de ar a entrar no reservatório de água se a água for abastecida a partir de uma garrafa de água mineral ou de uma garrafa de sumo.
- Consoante os fabricantes, as garrafas de água mineral ou as garrafas de sumo podem encaixar no dispensador de água ou não, dependendo das suas características.
- Nos casos em que a água não sai bem, mesmo quando o botão "PUSH" está premido, prima-o mais uma vez.
- Não use bebidas gaseificadas como Cola ou gasosa (Ao premir o botão, a bebida pode sair devido à pressão do gás carbónico acumulado na parte superior da garrafa).
- Use água mineral ou água fervida arrefecida uma vez que não contém impurezas.



Reservatório / Dispensador de água

1

Puxe para cima e desencaixe as fixações de ambos os lados da tampa grande.



2

Solte, rodando na direcção da seta e remova o dispensador de água



3

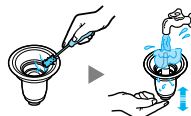
Limpe a tampa grande e o reservatório de água com água quente e detergente.

- Segure o encaixe, puxe-o para cima e remova-o. Escove com uma escova macia o filtro de resíduos da garrafa encaixado na tampa grande.



4

Depois de limpar o dispensador com uma escova macia, prima a patilha de funcionamento do dispensador e lave-o com água corrente.



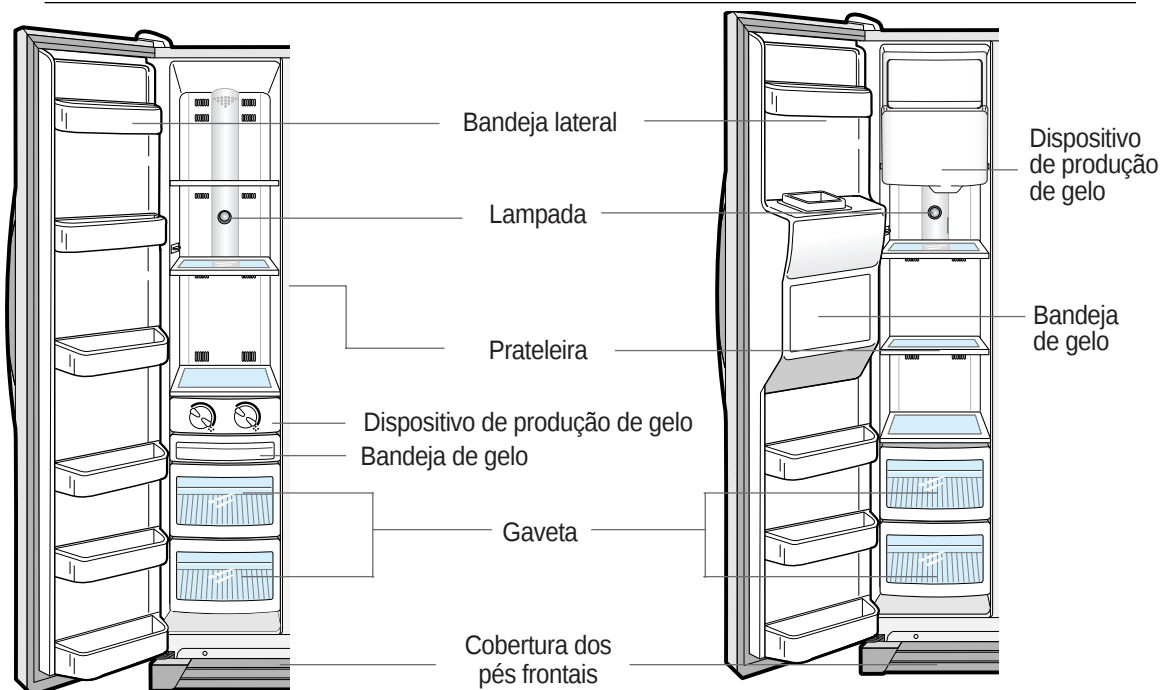
Cuidado

- Limpe frequentemente o reservatório de água sempre que o utilizar para bebidas. Deite o chá já sem folhas. Se possível, e por razões de higiene, recomenda-se que não sejam usadas no reservatório bebidas com muito açúcar (Sumos, refrigerantes, etc...).
- Pode limpar o depósito com um pano embebido em vinagre ou água com sal.
- Tenha cuidado para não retirar o vedante do dispensador de água, nem danificá-lo com um objecto pontiagudo. Isto causará perdas de água.

PRATELEIRAS E BANDEJAS



CONGELADOR

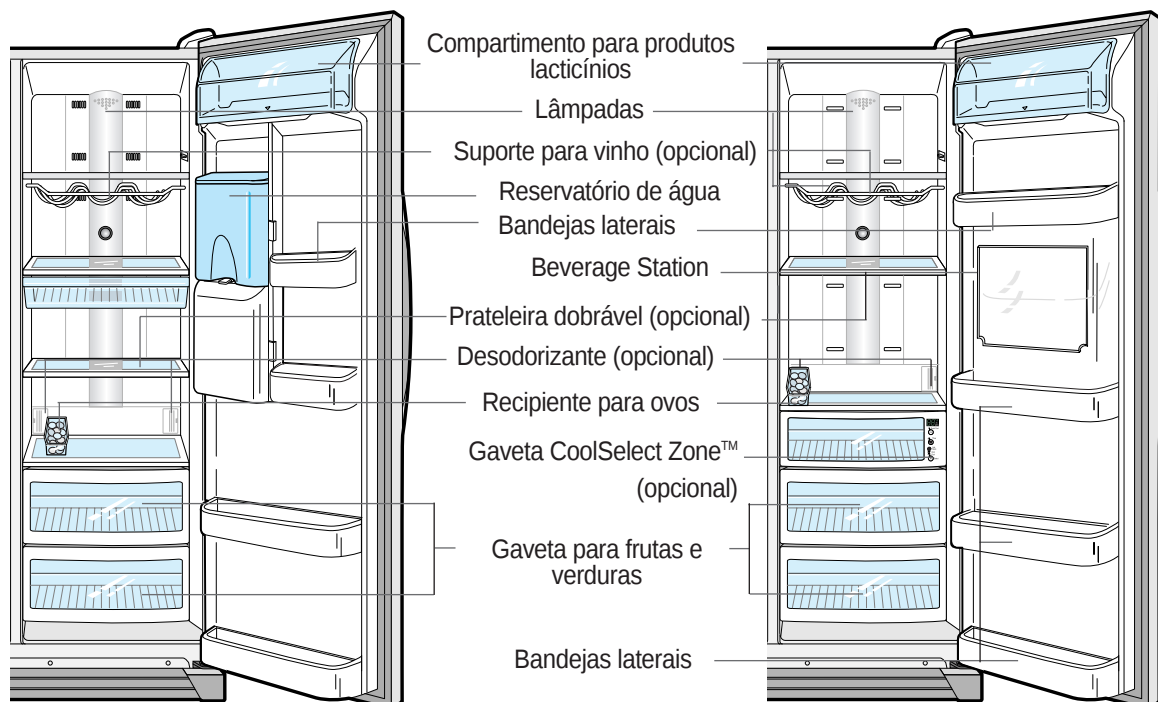


Modelo básico

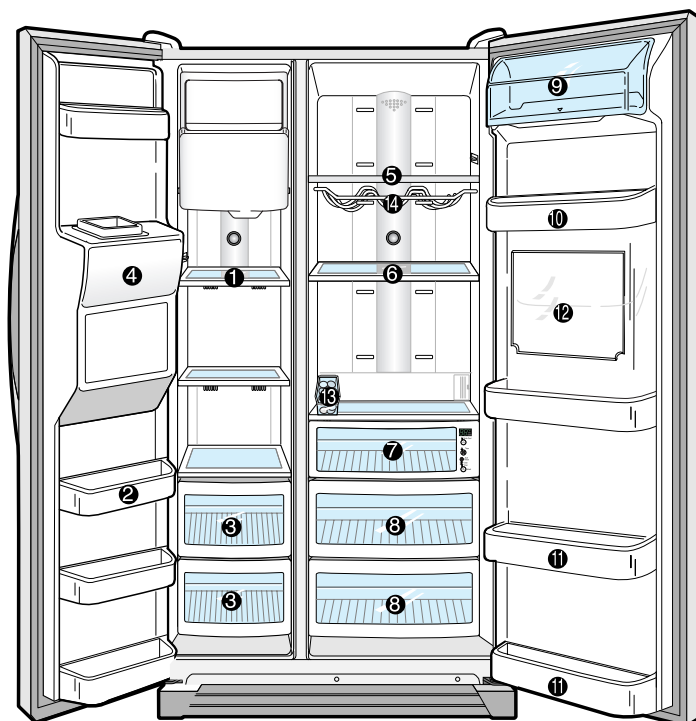
Modelo com compartimento de gelo e água



FRIGORÍFICO



GUIA DE ARMAZENAMENTO DE ALIMENTOS

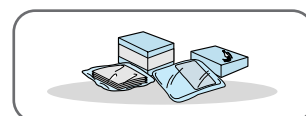


ARMAZENAMENTO DE ALIMENTOS CONGELADOS NO CONGELADOR

- 1 Prateleira de vidro temperado**
• Pode usá-la para guardar todos os tipos de alimentos congelados.



- 2 Bandeja lateral**
• Pode usá-la para guardar pequenas embalagens de alimentos congelados.



- 3 Gaveta de plástico**
• Pode usá-la para guardar carnes e alimentos secos. O alimento armazenado deve estar envolvido firmemente com papel alumínio ou outro material ou recipiente adequado.



- 4 Bandeja de gelo (opcional)**



AVISO

Não coloque os seus dedos, mãos ou objectos não adequados na bandeja ou no balde do dispositivo de produção de gelo, pois isso pode provocar ferimentos ou danos materiais.

GUIA DE ARMAZENAMENTO DE ALIMENTOS

ARMAZENAMENTO DE ALIMENTOS FRESCOS NO FRIGORÍFICO

5

Prateleira de vidro temperado inquebrável

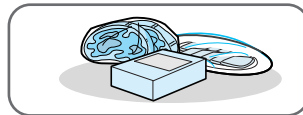
- Pode usá-la para guardar todos os tipos de alimentos frescos.
- É segura e difícil de partir.
- Marcas circulares na superfície do vidro são normais.



6

Prateleira dobrável (opcional)

- Se precisar de mais espaço vertical para itens mais altos. Levante ligeiramente a parte frontal da prateleira e dobre-a em dois. Pode utilizar esta prateleira nesta posição para guardar itens mais altos.



7

Gaveta CoolSelect Zone™ (opcional)

- Ajuda a manter o sabor dos alimentos, mantendo-os frescos por mais tempo. Use-a para guardar queijo, carnes, aves, peixe ou qualquer outro alimento que vá consumir rapidamente.



8

Gaveta para frutas e verduras (superior e inferior)

- É usada para armazenar frutas e verduras.
- Esta gaveta é impermeável. O modelo aperfeiçoado de controlo da humidade ajuda a manter as frutas e verduras frescas.



9

Compartimento para produtos lácteos

- Pode usá-lo para guardar manteiga, margarina e queijo.



10

11

Bandejas laterais

- Pode usá-las para guardar alimentos em pequenas embalagens, tais como leite e iogurte.



12

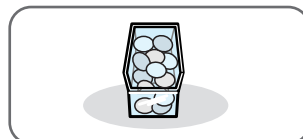
Beverage Station (opcional)

- Pode usá-la para guardar produtos consumidos com frequência como, bebidas enlatadas e petiscos, pois permite o acesso a esses alimentos sem ter que abrir a porta do frigorífico.



CUIDADO

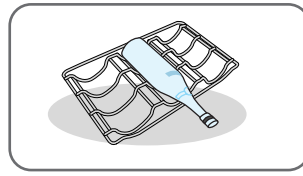
Guarde as garrafas bem juntas para que não caiam.



13

Recipiente para ovos

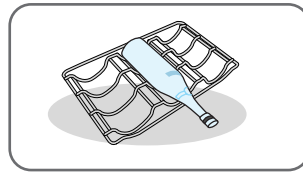
- Coloque os ovos no compartimento e, em seguida, na prateleira.



14

Suporte para vinho (opcional)

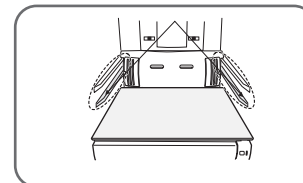
- Coloque a sua garrafa de vinho no suporte para manter o bouquet.



AVISO

- Se houver um longo período de férias programado, deve esvaziar o frigorífico e desligá-lo. Retire o excesso de humidade da parte interna do aparelho e deixe as portas abertas. De contrário, pode ocorrer a formação de bolor ou odor.
- Se o modelo tiver a gaveta CoolSelect zone, não insira nenhuma prateleira nesta divisão, caso contrário poderá bater na tampa da grade de bebidas e parti-la.

Não utilize esta divisão nos modelos com a gaveta CoolSelect zone.



INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

GUIA DA GAVETA CoolSelect Zone™

Botão “Select” (Seleccionar) (opcional)

1

Soft Freeze (Congelamento leve)

- Ao escolher “Soft Freeze”, o valor exibido no painel digital corresponde a -5°C, seja qual for a temperatura definida do frigorífico.
- A temperatura “Soft-Freeze” ajuda a manter carnes e peixes frescos por mais tempo.
- Pode cortar carnes facilmente sem excesso de humidade.

2

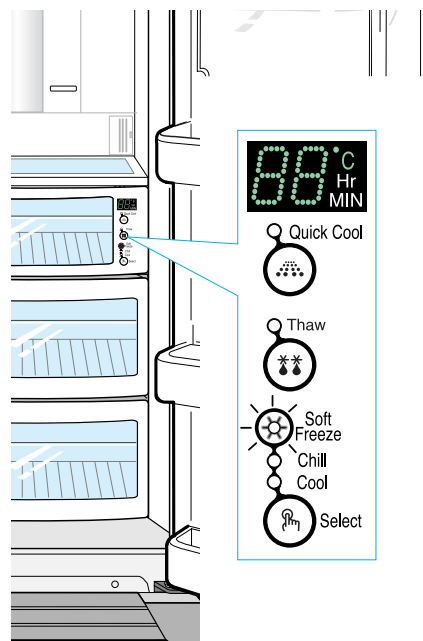
Chill (Baixa temperatura)

- Ao escolher “Chill”, a temperatura da gaveta CoolSelect Zone™ mantém-se a -1°C, seja qual for a temperatura definida do frigorífico.
- A temperatura “Chill” ajuda a manter carnes ou peixes frescos por mais tempo.

3

Cool (Refrigerar)

- Ao escolher “Cool”, a temperatura será a mesma do frigorífico. O painel digital mostrará a mesma temperatura do painel de exibição.
- A gaveta CoolSelect Zone™ fornece espaço adicional ao frigorífico.



GUIA DA GAVETA CoolSelect Zone™

Botão “Quick Cool” (Refrigeração rápida)

- Pode utilizar a função “Quick Cool” com a CoolSelect Zone™.
- “Quick Cool” permite que 1 a 3 bebidas enlatadas fiquem refrigeradas em 60 minutos.
- Para cancelar esta opção, aperte o botão “Quick Cool” novamente. A gaveta CoolSelect Zone™ regressa à temperatura anterior.
- Concluída a função “Quick Cool”, regressa à definição de temperatura “Cool” (Refrigerar).



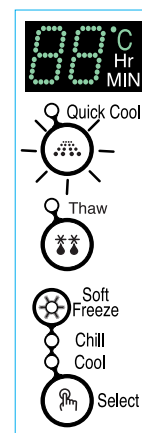
NOTA

Dependendo das bebidas, o tempo de esfriamento poderá variar.



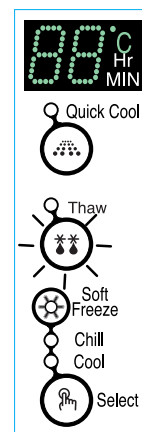
AVISO

Para utilizar a opção “Quick Cool” (Refrigeração rápida), retire os alimentos guardados na gaveta CoolSelect Zone™.



Botão “Thaw” (Descongelar)

- A perda da humidade e a deterioração da qualidade das carnes prejudicam os alimentos frescos.
- Após seleccionar o botão “Thaw” (Descongelar), o frigorífico fornece ar quente e frio à gaveta CoolSelect Zone™.
- Dependendo do peso da carne, é possível seleccionar o tempo de descongelamento para 4, 6, 10 e 12 horas, consecutivamente.
- Concluída a função “Thaw”, o ecrã da gaveta CoolSelect Zone™ volta à condição “chill” (baixa temperatura).
- Para cancelar esta opção, aperte qualquer botão menos “Thaw”.
- O tempo aproximado de descongelamento de carnes e peixes é mostrado a seguir. (Baseado na espessura de 2,50 cm)



Tempo de descongelamento	4 horas	6 horas	10 horas	12 horas
Peso	400 g	600 g	800 g	1000g



NOTA

Dependendo do tamanho e da espessura da carne e do peixe, o tempo de descongelamento poderá variar. O peso indicado acima representa o peso total do alimento contido na gaveta CoolSelect Zone™.

Ex.: O tempo total de descongelamento para 400 g de carne bovina e para 600 g de frango congelados será de 10 horas.

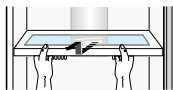


AVISO

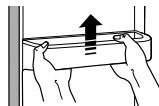
Para utilizar a opção “Thaw” (Descongelar), retire os alimentos guardados na gaveta CoolSelect Zone™.

RETIRAR OS ACESSÓRIOS DO CONGELADOR

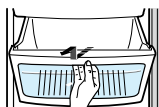
- 1 Prateleira de vidro temperado**
- Puxe a prateleira até atingir o limite. Em seguida, levante-a e retire-a.



- 2 Bandejas laterais**
- Segure a bandeja lateral com as duas mãos e levante-a.



- 3 Gavetas**
- Retire a gaveta puxando-a e erguendo-a levemente.

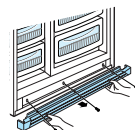


- 4 Dispositivo de produção de gelo e bandeja**
- Retire a bandeja puxando-a na sua direcção. Depois retire o dispositivo de produção de gelo (só no modelo básico).



- 5 Balde do dispositivo de produção de gelo (opcional)**
- Retire o balde levantando-o e puxando-o.

- 6 Cobertura dos pés frontais**
- Abra as portas do congelador e do frigorífico, retire os três parafusos e solte a cobertura.
 - Para a instalar novamente, recolha-a na sua posição original e aperte os três parafusos.



* Retire apenas a cobertura dos pés quando for absolutamente necessário.



NOTA Não use força excessiva ao retirar os acessórios, pois pode causar ferimentos.

RETIRAR ACESSÓRIOS DO FRIGORÍFICO

- 1 Prateleira de vidro temperado**
- Puxe a prateleira até atingir o limite. Em seguida, levante-a e retire-a.

- 2 Bandejas laterais**
- Segure a bandeja lateral com as duas mãos e levante-a.

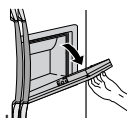
- 3 Gaveta e tampa para frutas e vegetais frescos**
- Remova o compartimento segurando o puxador; puxe-o na sua direcção e levante-o levemente.
 - Retire a tampa puxando-a na sua direcção.

- 4 Suporte para vinho (opcional)**
- Basta tirar a prateleira puxando-a na sua direcção.

BEVERAGE STATION™ (opcional)

Para tirar o compartimento de refrigeração adicional, segure o puxador da porta do compartimento e puxe-o para baixo.

- O compartimento de refrigeração adicional oferece-lhe mais comodidade porque não precisa de abrir a porta principal do frigorífico. Para além disso, economiza energia.



Recomendamos usar o compartimento de refrigeração adicional para guardar alimentos consumidos com frequência, tais como bebidas.



Quando a porta está aberta, pode ser utilizada como uma prateleira para suportar itens, tais como bebidas, garrafas e copos.

- Não risque a superfície da porta.



AVISO

- Antes de retirar os acessórios do congelador e do frigorífico, transfira sempre os alimentos para outro local antes.
- Nunca tire a porta da Beverage Station.
A Beverage Station™ não funciona sem a porta.
- Quando fecha a porta da Beverage Station, tenha cuidado para não entalar ou ferir suas mãos e dedos.
- Ao utilizar a porta aberta como bandeja, não coloque objectos pesados sobre ela.
- Não deixe as crianças se pendurarem na porta porque podem ferir-se ou causar danos materiais.

LIMPAR OS ACESSÓRIOS

Parte interna

- Limpe os acessórios com detergente suave. Depois, seque com um pano seco.
- Depois de lavar os acessórios, verifique se estão secos antes de os usar novamente.



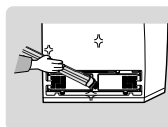
Exterior

- Limpe o painel frontal com um pano limpo.
- Limpe as portas e seus puxadores com detergente suave e um pedaço de pano. Seque-os com um pano limpo.
- Deve polir a parte externa uma ou duas vezes ao ano.



Parte traseira

- Use um aspirador de pó para retirar o pó uma ou duas vezes ao ano.



Compartimento de gelo e água e tela de drenagem (opcional)

- Use um pano húmido para limpar o compartimento de gelo e água. Em seguida, seque-o com um pano seco.
- Mantenha o compartimento de água e gelo e a tela de drenagem secos.



Beverage Station (opcional)

- Use um pano húmido para limpar o compartimento de refrigeração adicional. Em seguida, seque-o com um pano seco.



Vedações de borracha das portas

- Caso as vedações de borracha, a porta não se fechará de forma adequada e o frigorífico e congelador não funcionarão correctamente. Limpe-as com detergente suave e um pano húmido. Em seguida, seque-as com um pano seco.



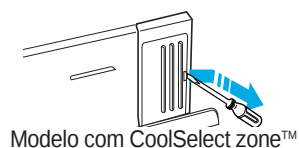
NOTA

- Ao limpar o aparelho ou se não for utilizá-lo por um longo período, desligue-o sempre, deixe as portas abertas e mantenha-o seco.
- Não o limpe borrifando água directamente.
- Não o limpe com benzeno, aguarrás ou detergente para automóveis.

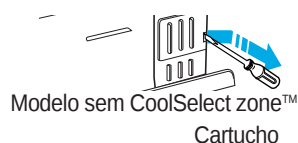
LIMPAR OS ACESSÓRIOS

Desodorizante (opcional)

- Retire a tampa com uma chave de fenda plana, conforme o demonstrado.
- Retire o cartucho da tampa e deixe-o de molho em água morna e limpa por pelo menos 4 horas. Deixe-o secar completamente à luz do sol por pelo menos 8 horas num ambiente aberto.
- Repita este processo uma ou duas vezes ao ano.

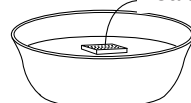


Modelo com CoolSelect zone™



Modelo sem CoolSelect zone™

Cartucho



NOTA

- Se secar em ambiente fechado, o odor pode espalhar-se pelo local.
- Mantenha as crianças à distância da água suja, pois podem bebê-la.

SUBSTITUIR A LÂMPADA INTERNA



AVISO

Antes de substituir a lâmpada interna, desligue o frigorífico da tomada. Se tiver dificuldades em substituí-la, contacte o centro de assistência.



LÂMPADA INTERNA DO CONGELADOR (APENAS PARA O MODELO BÁSICO) / FRIGORÍFICO

1

Coloque uma chave de fenda plana debaixo dos grampos da tampa da lâmpada e empurre-a na direção da seta.



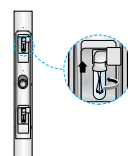
2

Retire a tampa na direção da seta.



3

Depois de substituir a lâmpada, coloque a tampa.



LÂMPADA INTERNA DO CONGELADOR (MODELO COM COMPARTIMENTO DE GELO E ÁGUA)

1

Levante e retire a tampa do dispositivo de produção de gelo (①).

2

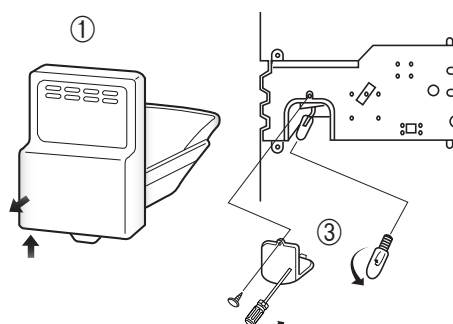
Use uma chave de fenda para retirar a tampa da lâmpada (②).

3

Substitua a lâmpada (③), e volta a colocar a tampa da lâmpada no lugar utilizando uma chave de fendas.

4

Recoloque a tampa do dispositivo de produção de gelo.



FILTRO DE ÁGUA

A luz “Filter Indicator” (Indicador do filtro) de água

- A luz “Filter Indicator” indica a altura de substituir o cartucho do filtro de água. A cor da luz irá mudar de verde para laranja. Essa alteração indica que está quase na altura de substituir o cartucho.

Recomenda-se substituí-lo quando a luz estiver vermelha.

(Consulte a secção “Instale o filtro de água” para obter mais informações.)

Utilizar o compartimento sem o filtro de água

- Não é possível utilizar o compartimento de água e gelo sem um cartucho de filtro de água devido ao bloqueio do cano no fornecimento do líquido.

Encomendar filtros de substituição

- Para encomendar mais cartuchos, contacte o fornecedor autorizado da Samsung.

PORTAS

As portas do frigorífico apresentam uma função de fecho e abertura especial. Com esse recurso, garante-se que a porta fique completamente fechada e bem vedada.

A porta irá abrir-se até um certo limite. Depois de atingir um determinado ponto, permanecerá aberta.

Quando a porta estiver parcialmente aberta, irá fechar-se automaticamente.

INSTALAÇÃO DO FRIGORÍFICO



Verificar as dimensões de sua porta de entrada



NOTA

- Verificar as dimensões de sua porta de entrada para se assegurar que o frigorífico pode passar por ela.
- Se o aparelho passar pela porta mas a profundidade ou a largura dele for maior, retire a porta do frigorífico.



Seleccionar o local de instalação do frigorífico

- Seleccione um local com fácil acesso ao fornecimento de água.
- Seleccione um local com espaço suficiente para o frigorífico
- Escolha um local onde a luz do sol não incida directamente.

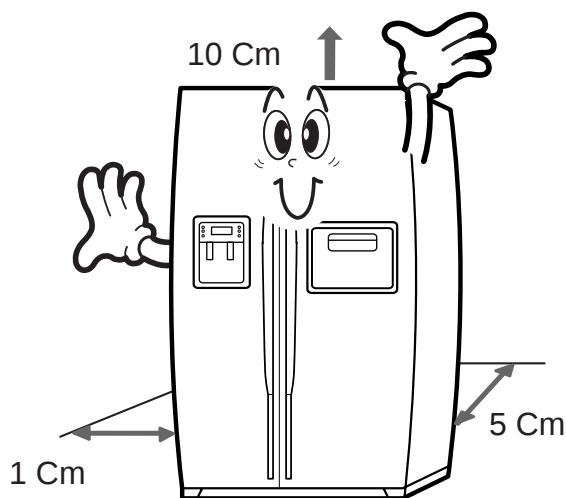


CUIDADO

- Antes de desmontar a porta do congelador, retire o cano de fornecimento de água (caso contrário, poderá danificá-lo).
- Consulte a secção “Separar o cano de fornecimento de água do frigorífico” na próxima página.

Observe um espaço suficiente para instalar o frigorífico numa superfície plana.

- Se o aparelho não estiver nivelado, o sistema de refrigeração interna pode não funcionar correctamente.



NOTA

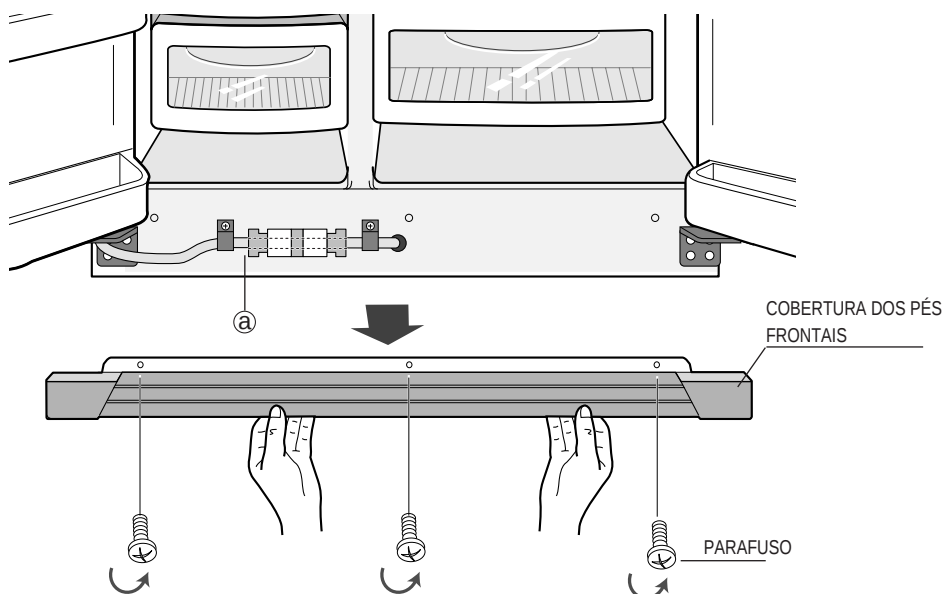
Observe uma folga à direita, esquerda, na parte traseira e superior ao instalar o frigorífico. A vantagem desse procedimento é a redução do consumo de energia.

RETIRAR A COBERTURA DOS PÉS FRONTAIS



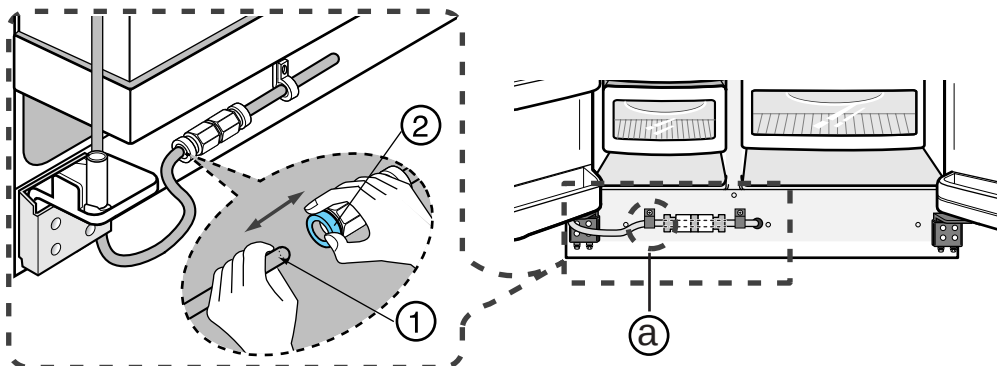
Retirar a cobertura dos pés frontais (opcional)

Abra as portas do congelador e do frigorífico e retire a cobertura dos pés frontais. Para tal, rode os três parafusos no sentido anti-horário.



Separar o cano de fornecimento de água do frigorífico (opcional)

- 1) Retire o parafuso da braçadeira (a).
- 2) Retire o cano de água apertando o acoplador (2) e retirando-o (1).



AVISO

Não corte o cano de água; em vez disso, separe-o do acoplador.

RETIRAR AS PORTAS DO FRIGORÍFICO



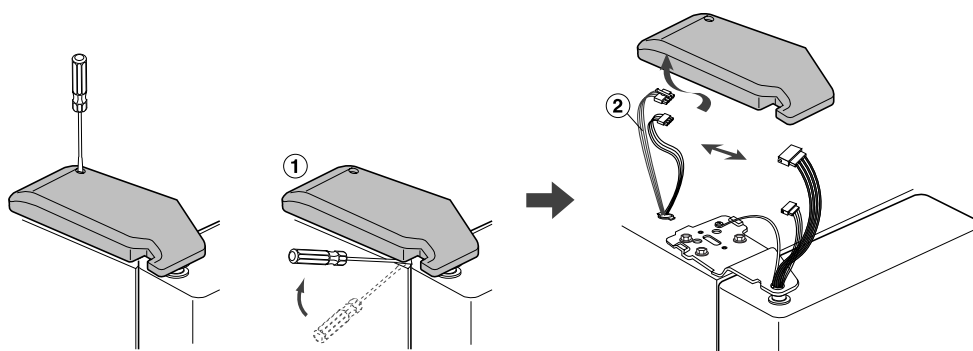
NOTA

- Erga a porta.
- Cuidado para não prender o cano de água e a fiação da porta.
- Coloque as portas sobre uma superfície protegida.

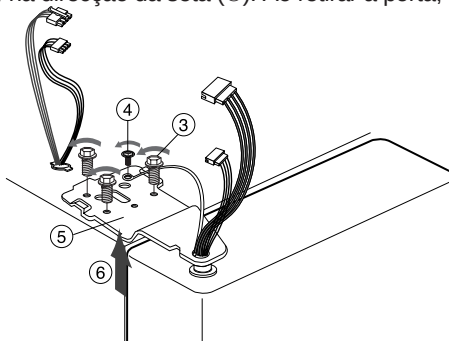


Retirar a porta do congelador

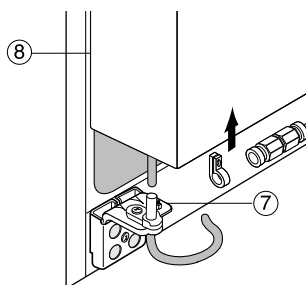
- 1) Com a porta fechada, retire a tampa da dobradiça superior (①) com uma chave de fenda e, em seguida, desligue os fios (②).



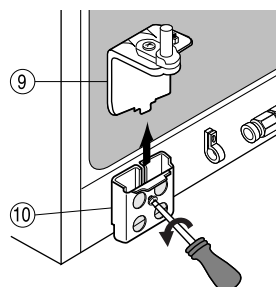
- 2) Remova os parafusos das dobradiças (③) e o parafuso de ligação à terra (④) rodando-os no sentido anti-horário, e retire a dobradiça superior (⑤) na direcção da seta (⑥). Ao retirar a porta, tome cuidado para que não caia sobre si.



- 3) Retire a porta da dobradiça inferior (⑦) levantando-a cuidadosamente (⑧).



- 4) Retire a dobradiça inferior (⑨) do suporte respectivo (⑩) levantando-a (9) na direcção da seta.

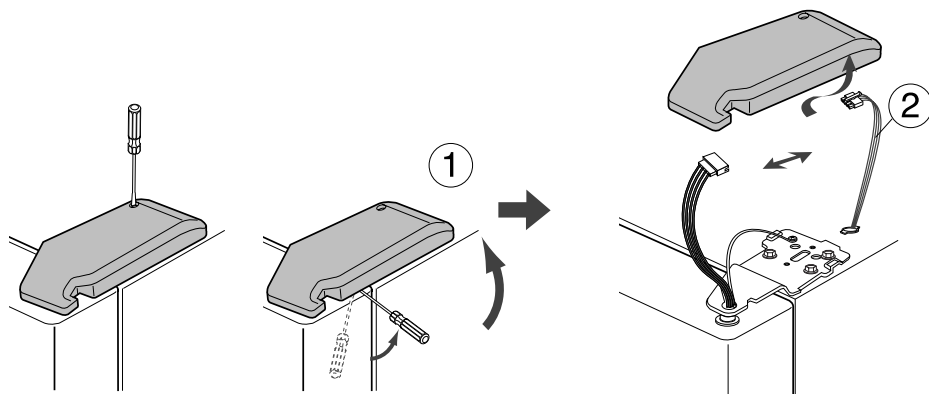


RETIRAR AS PORTAS DO FRIGORÍFICO

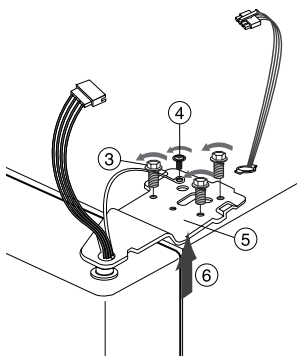


Retirar a porta do frigorífico

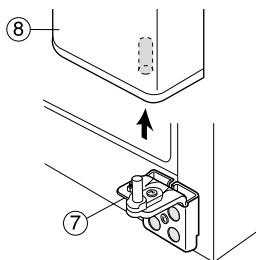
- 1) Com a porta fechada, retire a tampa da dobradiça superior (①) com uma chave de fenda e, em seguida, desligue os fios (②).



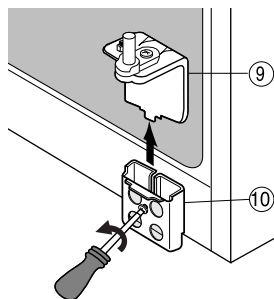
- 2) Remova os parafusos das dobradiças (③) e o parafuso de ligação à terra (④) rodando-os no sentido do anti-horário, e retire a dobradiça superior (⑤) na direcção da seta (⑥). Ao retirar a porta, tome cuidado para que não caia sobre si.



- 3) Retire a porta da dobradiça inferior (⑦) levantando-a(⑧).



- 4) Retire a dobradiça inferior (⑨) do suporte respectivo (⑩) levantando-a (⑨) na direcção da seta.



NOTA

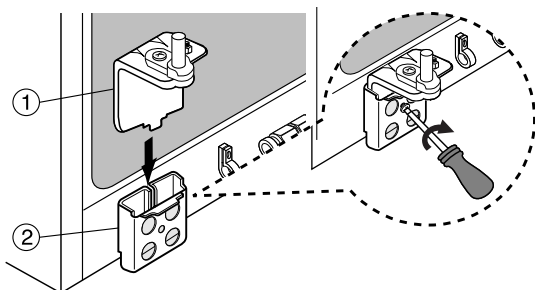
• After disassembling the freezer / refrigerator door, move it to the required location. you must reassemble it.

REINSTALAR AS PORTAS DO FRIGORÍFICO

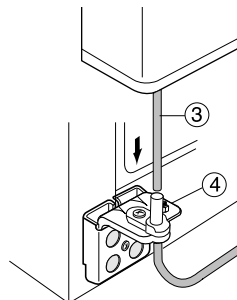


Reinstalar a porta do congelador

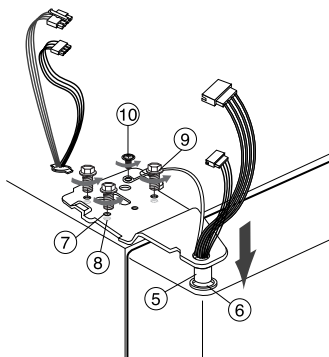
1) Coloque a dobradiça inferior (①) no suporte respectivo (②).



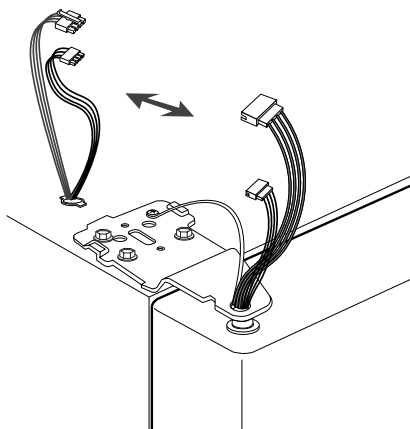
2) Reinstale a porta do congelador colocando a mangueira (③) no lado inferior da porta, no orifício da dobradiça inferior (④) e puxando a mangueira para baixo.



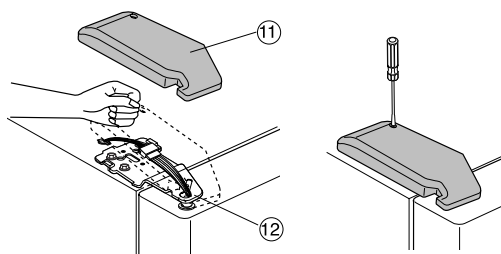
3) Introduza o eixo da dobradiça superior (⑤) no orifício (⑥). Depois de efectuar o nivelamento entre o orifício da dobradiça superior (⑦) e o orifício do gabinete (⑧), aperte de novo os (⑨) parafusos (⑩) rodando-os no sentido horário.



4) Ligue os fios.



5) Coloque a parte frontal da tampa da dobradiça superior (⑪) na parte dianteira do componente (⑫) e recolque-a iniciando pela parte posterior da tampa.

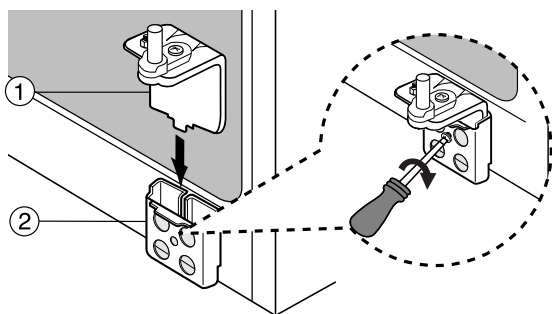


REINSTALAR AS PORTAS DO FRIGORÍFICO

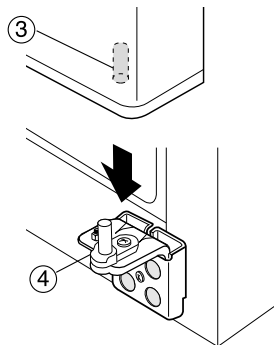


Reinstalar a porta do frigorífico

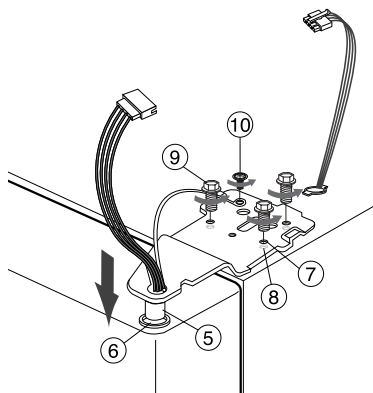
1) Coloque a dobradiça inferior (①) no suporte respectivo (②).



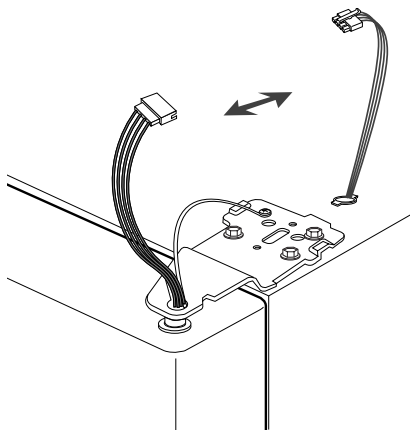
2) Coloque o orifício da porta do frigorífico (③) sobre a dobradiça inferior (④).



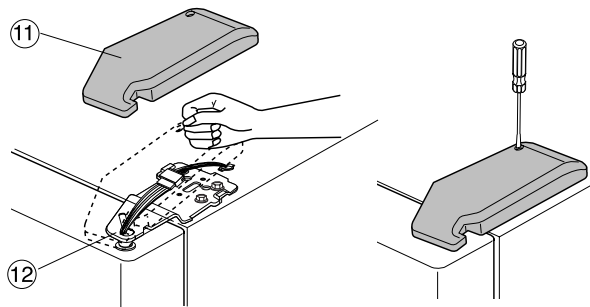
3) Coloque o eixo da dobradiça superior (⑤) no orifício (⑥). Depois de efectuar o nivelamento entre o orifício da dobradiça superior (⑦) e o orifício do gabinete (⑧). Aperte de novo os (⑨) parafusos (⑩) rodando-os no sentido horário.



4) Ligue os fios.



5) Coloque a parte frontal da tampa da dobradiça superior (⑪) na parte dianteira do componente (⑫) e recolque-a iniciando pela parte posterior da tampa.

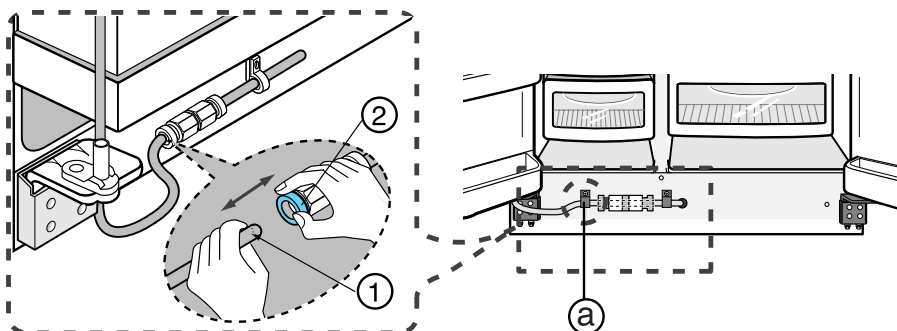


REINSTALAR AS PORTAS DO FRIGORÍFICO



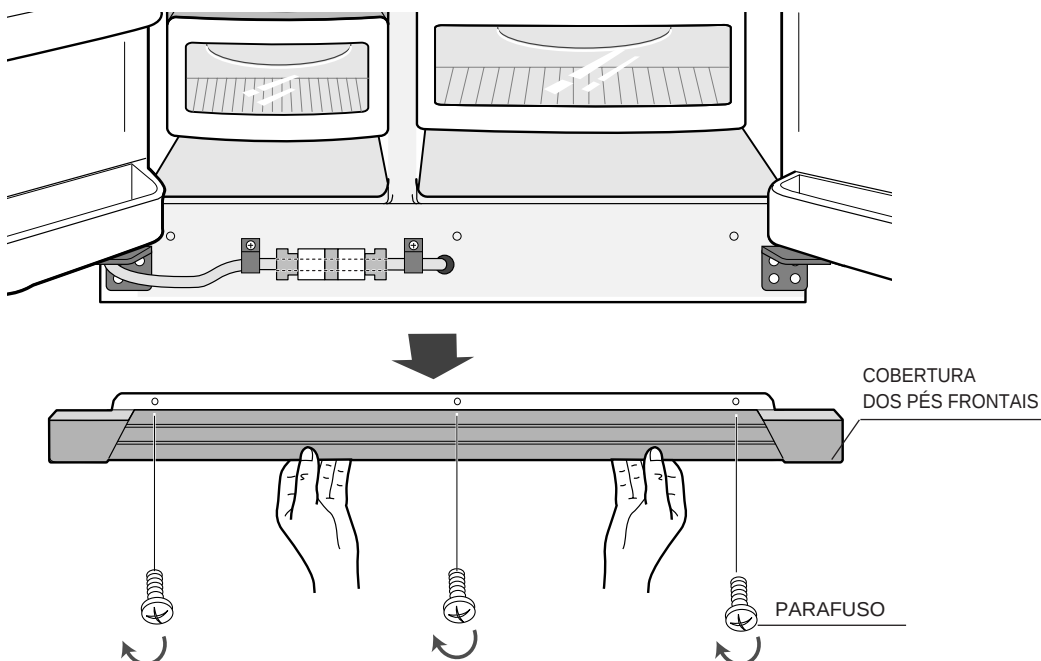
Reinstalar o cano de água (opcional)

- 1) Ao apertar a parte frontal do acoplador (②), coloque o cano de água (①) no acoplador.
- 2) Aperte o parafuso na braçadeira (a).



Reinstalar a cobertura dos pés frontais (opcional)

Coloque a tampa dos pés frontais, rodando os três parafusos no sentido horário, como ilustrado na figura.



AJUSTAR A FOLGA ENTRE AS PORTAS



Primeiro, nivele o frigorífico

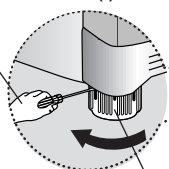
Caso contrário, as portas ficarão desniveladas.

Caso 1) A porta do congelador está mais baixa do que a do frigorífico

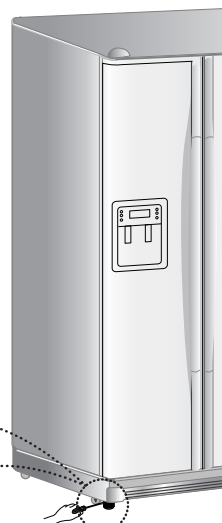


Introduza uma chave de fenda recta (-) (①) na ranhura da alavanca de controlo (②), rode-a no sentido horário e nivele o frigorífico.

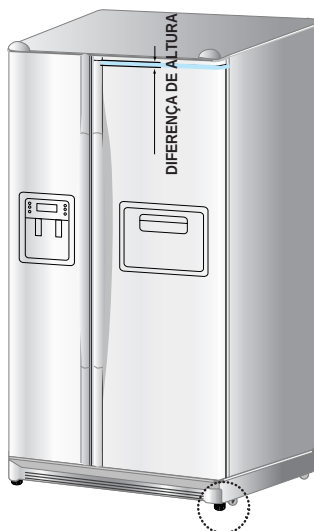
① CHAVE DE FENDA (-)



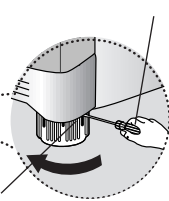
② ALAVANCA DE CONTROLO



Caso 2) A porta do congelador está mais alta do que a do frigorífico



① CHAVE DE FENDA (-)



② ALAVANCA DE CONTROLO



NOTA

Não efectue pequenos ajustes, rodando directamente a alavanca de controlo. Consulte a próxima página.

AJUSTE A FOLGA ENTRE AS PORTAS



Efectuar pequenos ajustes entre as portas.

Se a porta do congelador estiver mais baixa que a do frigorífico.



Abra as portas e ajuste-as conforme as instruções a seguir:

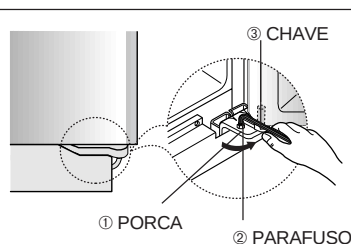
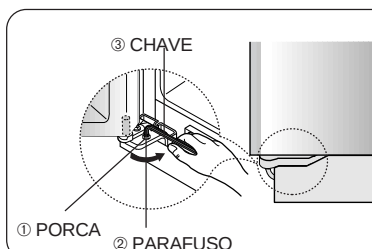
- 1) Solte a porca (①) existente na dobradiça inferior até atingir a extremidade superior do parafuso (②).



Ao soltar a porca (①), com a chave sextavada incluída (③) rode levemente o parafuso (②) no sentido anti horário para soltar a porca (①) com os dedos.

NOTA

Se a porta do congelador estiver mais alta que a do frigorífico.

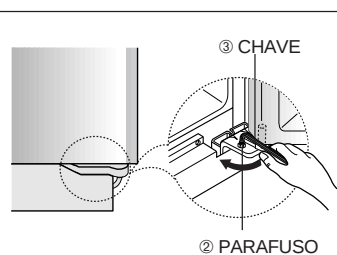
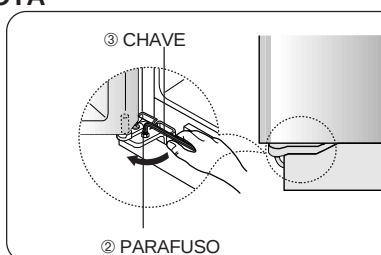


- 2) Ajuste a diferença de altura entre as portas rodando o parafuso (②) no sentido horário (↻) ou anti horário (↺).

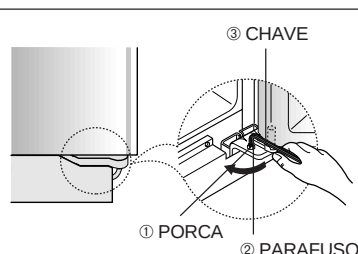
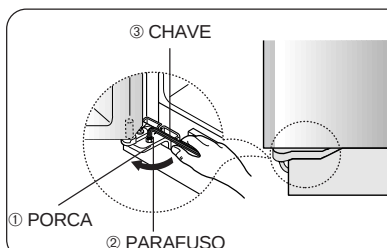


Ao rodá-lo no sentido horário (↻), a porta sobe.

NOTA



- 3) Depois de ajustar as portas, rode a porca (①) no sentido horário (↻) até atingir a extremidade inferior do parafuso, em seguida, aparafuse-o novamente com a chave (③) para fixar a porca (①).



Se não o fixar (①) firmemente, o parafuso (②) pode soltar-se.

NOTA

VERIFICAR O CANO DO COMPARTIMENTO DE ÁGUA(OPCIONAL)

- 1) Para que o dispositivo de produção de gelo possa operar adequadamente, é necessário que a pressão da água seja equivalente a $1,4 \sim 10 \text{ kg/cm}^2$.
Nesta faixa, pode-se encher um copo de papel de 100 cc em 10 segundos.
- 2) O filtro de água remove partículas. Não esteriliza nem destrói micro-organismos.
- 3) Se instalar o frigorífico numa área com pressão de água baixa (inferior a $1,4 \text{ kg/cm}^2$), vai ter de instalar uma bomba auxiliar para a compensar.
- 4) Verifique se o tanque de armazenamento de água no interior do frigorífico está cheio inicialmente e empurre a alavanca do compartimento de água. Empurre a alavanca do compartimento de água até o líquido sair pela abertura.

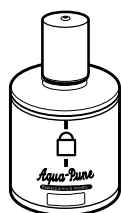


NOTA

Um conjunto universal para fornecimento de água está disponível com um custo adicional no seu fornecedor. O fabricante do aparelho recomenda o uso desse conjunto que contém canos de cobre.



Verificar as peças



Purificador

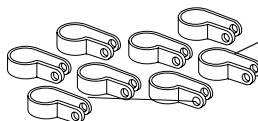
(Modelo interno)



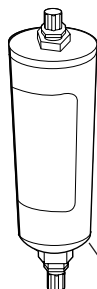
Parafuso de fixação x 12EA



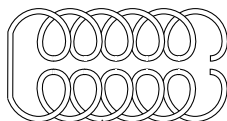
Fita de vedação



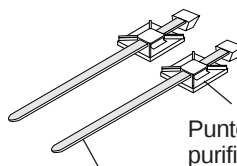
Braçadeira A x 8EA



Purificador



Cano de água



Pontos de fixação do purificador

Faixa de fixação

(Modelo externo)

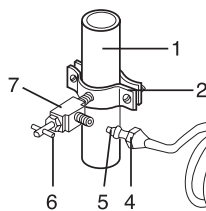
INSTALAR O CANO DO COMPARTIMENTO DE ÁGUA

Para o modelo interno (Caso 1)



Ligar ao cano de fornecimento de água

- Desligue a torneira principal de água e ajuste o dispositivo de produção de gelo na posição desligada.
- Localize o cano de água fria mais próximo.
- Siga as instruções no conjunto de instalação do dispositivo.



1. Cano de água fria
2. Braçadeira do cano
3. Cano de cobre (ou plástico)
4. Porca de compressão
5. Luva de compressão
6. Válvula de interrupção
7. Porca de vedação



Monte o cano de água no frigorífico

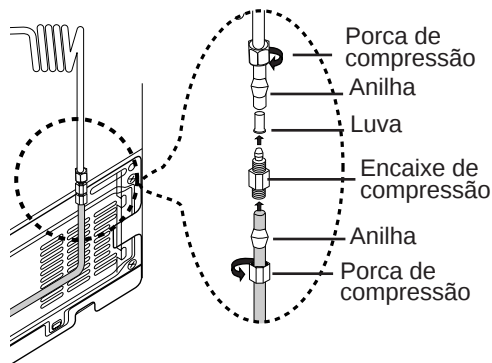
- Deslize a porca de compressão e a anilha de plástico pelo do tubo de plástico.
- Após introduzir a luva, aperte a porca de compressão no encaixe de compressão (união) de 1/4".



Não aperte demais a porca de compressão.

NOTA

- Coloque a porca e a anilha de compressão no tubo de cobre (ou plástico) conforme demonstrado. Aperte a porca de compressão no encaixe de compressão (união).
- Abra a água e verifique se há alguma fuga.



O cano de água deve estar ligado apenas à água potável.

NOTA

(Caso 2)



Verifique o cano de fornecimento de água

- Ligue o cano de água com o acoplador e a torneira.
- Feche a torneira principal de água.
 - Ligue o acoplador "A" à torneira.
 - Proteja todas as juntas com fita de vedação.

INFORMAÇÕES DE GARANTIA

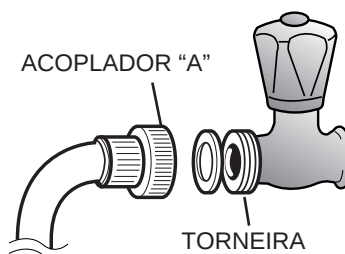
Esta instalação de canos de água não é coberta pela garantia do fabricante do dispositivo de produção de gelo ou do frigorífico. Observe atentamente essas instruções para diminuir o risco de danos sérios ao sistema de fornecimento de água.

Nota:

Se o acoplador não se encaixar na torneira existente, consulte o fornecedor de assistência autorizado mais próximo e adquira os acopladores certos para a instalação.

CUIDADO

O cano de água deve estar ligado à rede de água fria. Se estiver ligado ao cano de água quente, pode causar defeitos ao purificador.

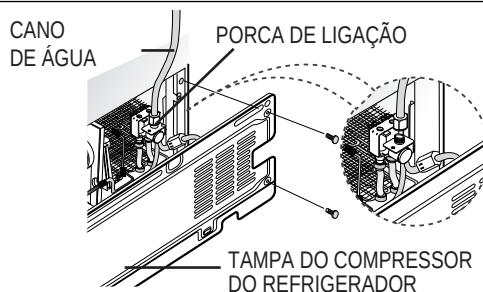


INSTALAR O CANO DO COMPARTIMENTO DE ÁGUA



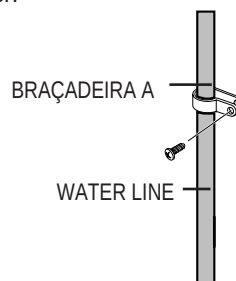
Ligue o cano de água ao frigorífico

- Remova a tampa do compressor do refrigerador.
- Ligue o cano à válvula como indicado na ilustração.
- Depois de ligado, verifique se há alguma fuga. Se detectar alguma, repita a ligação.
- Recoloque a tampa do compressor do refrigerador.



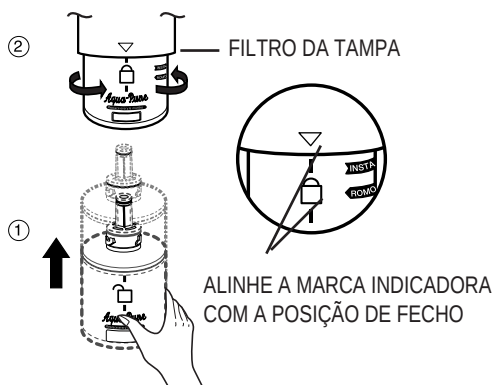
Encaixe o cano de água

- Com o grampo "A", fixe o cano de água à parede ou à parte traseira do refrigerador.
 - Quando o cano de água estiver fixo, assegure-se que o cano de água não está demasiadamente curvado, furado ou espremido. Finalize a instalação do cano de fornecimento de água.
 - Ligue o frigorífico e prima a alavanca à direita do compartimento até que a água corra do cano de água e todo o ar seja expulso.
 - Nesse momento, verifique se há fugas nas juntas do cano.
- Depois de fixar o cano de água, desloque o frigorífico para o local adequado.
Depois de o colocar na posição certa, mova-o o menos possível.



Instale o filtro de água

- Como ilustrado na figura, separe a tampa fixa do frigorífico rodando-a no sentido anti-horário. Retire o filtro de água da caixa e coloque uma etiqueta indicadora do mês sobre o filtro, como ilustrado.
- Escreva na etiqueta o mês em que instalou o filtro.
Ex.: Se o instalou em Março, escreva "MAR".
- Retire a tampa protectora, coloque na posição e introduza o filtro como mostra a figura.
- Rode devagar o filtro de água 90° no sentido horário para alinhar a marca indicadora na tampa, travando-o na posição.
Não aperte demais.



CUIDADO

Verifique se a linha indicadora está alinhada com a posição de fecho.

INSTALAR O CANO DO COMPARTIMENTO DE ÁGUA

Para o modelo externo



Ligue o aparelho ao cano de fornecimento de água

Ligue o cano de água com o acoplador e a torneira.

- Feche a torneira principal de água.
- Ligue o acoplador "A" à torneira.
- Proteja todas as juntas com fita de vedação.

INFORMAÇÕES DE GARANTIA

Esta instalação de canos de água não é coberta pela garantia do fabricante do dispositivo de produção de gelo ou do frigorífico.

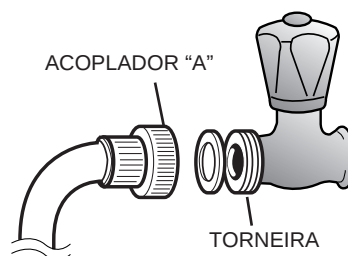
Observe atentamente essas instruções para diminuir o risco de danos sérios ao sistema de fornecimento de água.

Nota:

Se o acoplador não se encaixar na torneira existente, consulte o fornecedor de assistência autorizado mais próximo e adquira os acopladores certos para a instalação.

CUIDADO

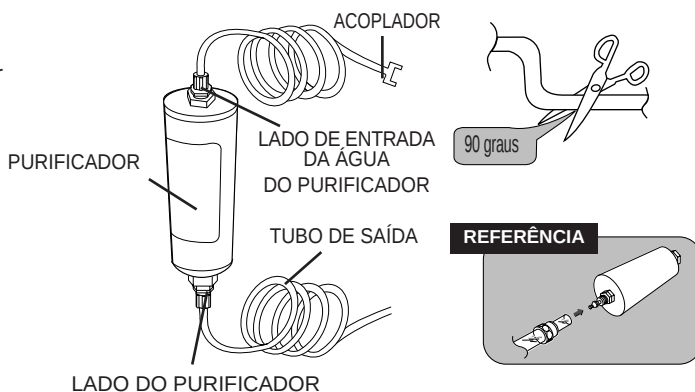
O cano de água deve estar ligado à rede de água fria. Se estiver ligado ao cano de água quente, pode causar defeitos ao purificador.



Selecione o local de instalação do purificador. (Modelo com o purificador)

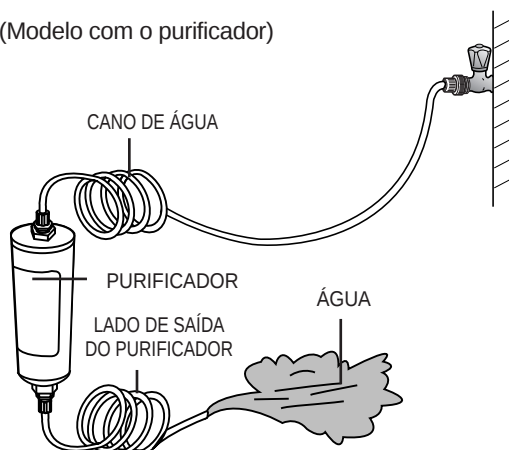
- Corte o cano de água ligado ao purificador no comprimento apropriado depois de medir a distância entre o purificador e a torneira de água fria.

- Caso pretenda montar novamente os lados de entrada e saída de água do purificador durante a instalação, consulte a ilustração de referência.



Remova qualquer resíduo existente no interior do purificador. (Modelo com o purificador)

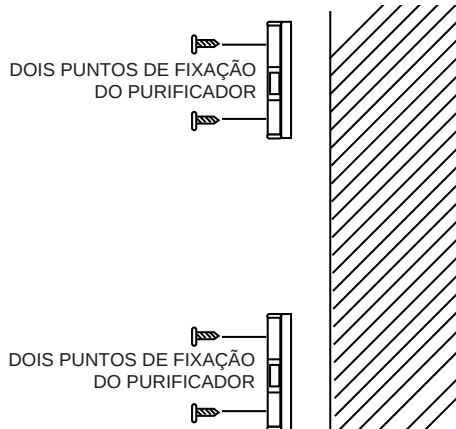
- Abra a torneira principal para verificar se a água está a atravessar o cano instalado no lado de entrada de água do purificador.
- Se não estiver, verifique se a torneira está aberta.
- Deixe a torneira aberta até que a água se torne limpa e não haja mais nenhum material estranho formado durante a fabricação do dispositivo.



INSTALAR O CANO DO COMPARTIMENTO DE ÁGUA

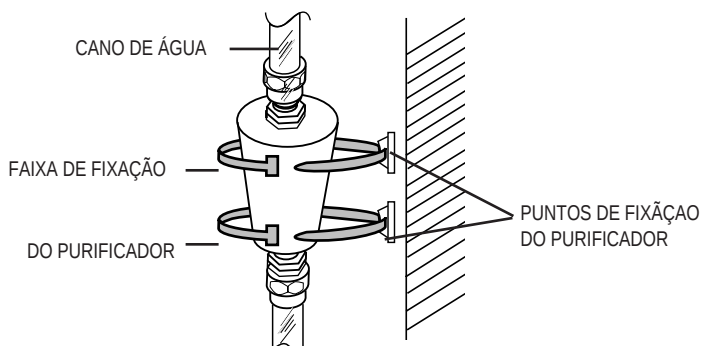
Ligue os pontos de fixação do purificador.

- Segure-os na posição apropriada (sob o lava-louças, por exemplo) e fixe-os no lugar com os parafusos.



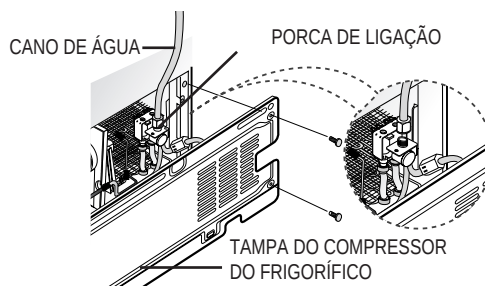
Coloque o purificador na posição.

- Prenda-o como ilustrado na figura à direita.



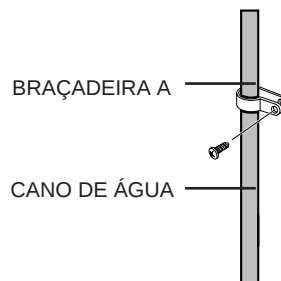
Monte o cano de água no frigorífico.

- Retire a tampa do compressor do refrigerador.
- Ligue o cano de água à válvula, como ilustrado na figura.
- Uma vez ligado, verifique se há alguma fuga.
- Se houver, repita a ligação.
- Volte a colocar a tampa do compressor do frigorífico.



Encaixe o cano de água.

- Com o grampo "A", fixe o cano de água à parede ou à parte traseira do frigorífico.
- Quando o cano de água estiver fixo, assegure-se que não está demasiadamente curvado, furado ou espremido.

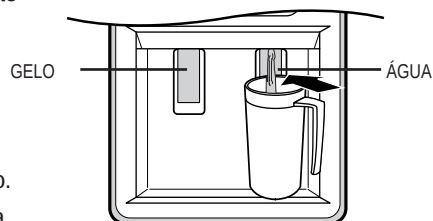


INSTALAR O CANO DO COMPARTIMENTO DE ÁGUA



Remova todos os resíduos presentes no cano de fornecimento de água

- 1) Ligue a torneira principal de água e feche a válvula de interrupção do cano de fornecimento de água.
- 2) Deixe a água sair do compartimento até se tornar limpa (6 a 7 minutos). Esse procedimento limpará o sistema e removerá o ar dos canos.
- 3) Em algumas casas, talvez seja necessário repetir esse processo.
- 4) Abra a porta do frigorífico e verifique se há fugas de água à volta do filtro.



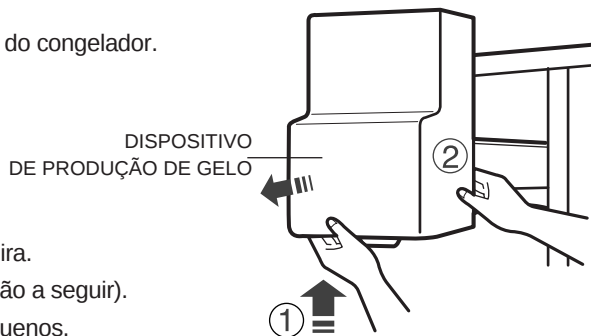
NOTA

- Um cartucho de filtro de água recém-instalado pode fazer com que a água transborde um pouco do compartimento.
- Antes de reinstalar o filtro, retire o suporte dos vinhos.

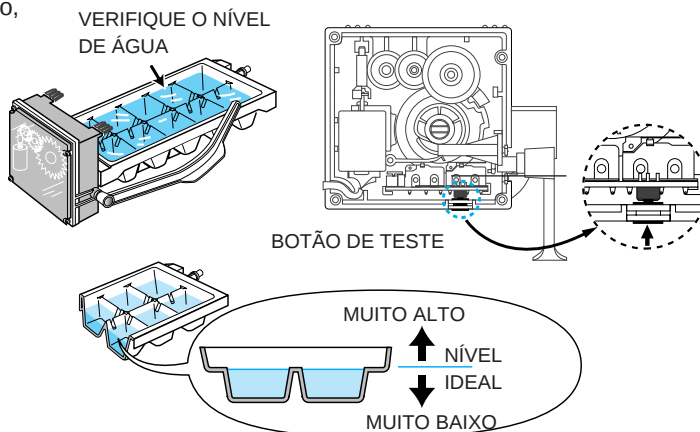


Verifique a quantidade de água fornecida para a bandeja de gelo

- 1) Erga (①) e puxe (②) o balde do dispositivo de gelo do congelador.



- 2) Ao apertar o botão de teste, o recipiente de cubos de gelo irá encher-se com água da torneira. Verifique a quantidade de água (observe a ilustração a seguir). Se o nível estiver muito baixo, os cubos serão pequenos. Não há nenhum problema com o dispositivo, mas sim com a pressão de água no cano, o que é muito comum. Caso esse problema ocorra, proceda conforme as instruções a seguir para verificar a quantidade de água fornecida.



RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

O frigorífico não funciona ou não refrigera o suficiente.

- Verifique se a ficha está ligada correctamente.
- O controlo de temperatura exibido no painel está definido para o valor correcto? Tente defini-lo para uma temperatura mais baixa.
- A luz do sol está a incidir directamente sobre o frigorífico ou ele está localizado perto de alguma fonte de calor?
- A parte traseira do frigorífico está muito próxima da parede?

Os alimentos guardados no frigorífico estão congelados.

- O controlo de temperatura exibido no painel está definido para o valor correcto? Tente defini-lo para uma temperatura mais alta.
- A temperatura no ambiente está muito baixa?
- Colocou alimentos com alto teor de água na parte mais fria do frigorífico.

Pode ouvir ruídos ou sons estranhos.

- Verifique se o chão está nivelado e estável.
- A parte traseira do aparelho está muito próxima à parede?
- Há algo caído atrás ou debaixo do aparelho?
- É possível que ouça um tiquetaque de dentro do frigorífico, mas isso é normal. Esse som é causado pela contracção ou expansão dos vários acessórios.

Os cantos frontais e laterais do gabinete estão quentes; há condensação.

- O objectivo dos anti-condensadores instalados nos cantos frontais do frigorífico é o de evitar a condensação, que ocorre ao deixar a porta aberta por muito tempo.

Não há produção de gelo.

- Interrompeu a produção de gelo?
- Há gelo na sua unidade de armazenamento?
- O cano de água está ligado e a válvula de interrupção aberta?
- A temperatura do congelador está muito alta? (Defina uma temperatura mais baixa)
- Aguardou 12 horas após a instalação do cano de fornecimento de água antes de produzir gelo?

Pode ouvir som de água no frigorífico.

- O ruído é proveniente da circulação do ar de refrigeração no aparelho e é normal.

Há mau cheiro no frigorífico.

- Embale alimentos com odor forte de maneira a que fiquem impermeáveis. Deite fora alimentos estragados.

Há placas congeladas na parede do congelador.

- A circulação de ar está bloqueada?
- Deixe espaço suficiente entre os alimentos armazenados para permitir uma circulação de ar eficiente.
- A porta está bem fechada?

Não há fornecimento de água.

- O cano de água está ligado e a válvula de interrupção aberta?
- O cano de fornecimento de água está comprimido?
- A água do tanque está congelada devido à temperatura muito baixa do frigorífico? Selecione uma temperatura mais alta no painel de exibição.

Limites da temperatura ambiente

Este aparelho foi concebido para funcionar às temperaturas ambiente especificadas pela classe que se encontra na placa de classificação.

Classe de Temperatura	Símbolo	Temperatura ambiente	
		Máxima	Mínima
Temperada prolongada	SN	32°C (90°F)	10°C (50°F)
Temperada	N	32°C (90°F)	16°C (61°F)
Subtropical	ST	38°C (100°F)	18°C (64°F)
Tropical	T	43°C (109°F)	18°C (64°F)

NOTA: A temperatura interna pode ser afectada por factores como a localização do aparelho, a temperatura ambiente e a frequência com que se abrem as portas.
Ajuste-a o necessário para compensar esses factores.



ELECTRONICS